

NOTE DE SERVICE MEMORANDUM

Date 2025-08-12

À : Tous les utilisateurs des laboratoires d'Optilab-CUSM

To: All Optilab-MUHC Laboratory Users

De/From: Dr Guy Rouleau

Mohammed Kadhim, GCHM, Bsc, RT

Titre: Directeur, Le Neuro (Institut-Hôpital neurologique de Montréal)
Directeur, Dép. de neurologie et neurochirurgie, Université McGill

Chef de service laboratoire de génétique CUSM Site Glen

Title: Director, The Neuro (Montreal Neurological Institute-Hospital)
Chair, Dept of Neurology and Neurosurgery, McGill University

Laboratory Manager Genetics, MUHC Glen Site

Objet : Délai tests germinaux et tests somatiques sur tumeurs

Subject: Delay Germline Testing and Somatic Testing on tumors

see below for English version

Chers collègues,

Nous éprouvons des délais techniques pour les analyses des tests germinaux sur notre plateforme Séquençage de nouvelles Génération (SNG) (tests pour syndromes de prédisposition aux cancers héréditaires (SPCH), pour la sclérose latérale amyotrophique (SLA), pour l'hypercholestérolémie familiale (HF), pour la fibrose kystique (*CFTR*), pour les hémoglobinopathies liées à *HBB* et autres analyses germinales) ainsi que les analyses de tests somatiques sur tumeurs pour les gènes *POLE* et *BRCA1* et *BRCA2*.

Par conséquent, le temps de service dépasse les quatre semaines établis par notre politique d'indicateur de performance.

Pour plus d'information : molecular.genetics@muhc.mcgill.ca

Dear Colleagues,

We are experiencing technical delays in analyzing germline tests on our Next Generation Sequencing (NGS) platform, (tests for hereditary cancer predisposition syndrome (HCPS), amyotrophic lateral sclerosis (ALS), familial hypercholesterolemia (FH), cystic fibrosis (*CFTR*)), *HBB*-related hemoglobinopathies and other germline tests) as well as somatic tumor testing for the *POLE* and *BRCA1* and *BRCA2* genes.

Consequently, our service time exceeds the four weeks established by our performance indicator policy.

For more information: molecular.genetics@muhc.mcgill.ca